



Northwest (HHS Region 10)

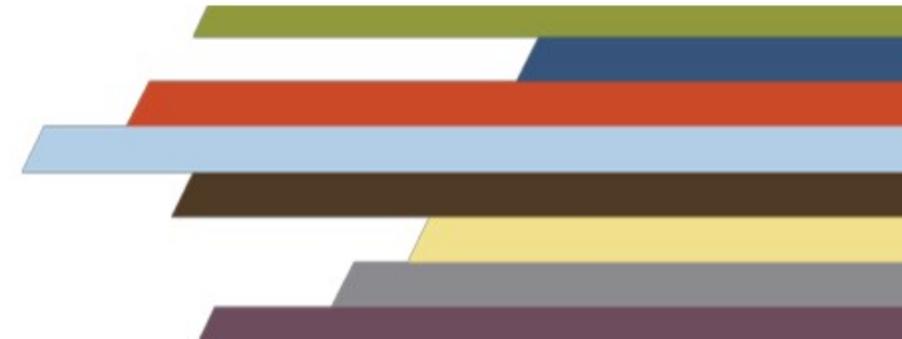
PTTC

Prevention Technology Transfer Center Network
Funded by Substance Abuse and Mental Health Services Administration



EMPODERANDO FAMILIAS

NOTÓ QUE TRADUCIENDO MATERIALES NO ES
SUFICIENTE PARA LA COMUNIDAD





Northwest (HHS Region 10)

PTTC

Prevention Technology Transfer Center Network

Funded by Substance Abuse and Mental Health Services Administration



El PTTC del Noroeste es una asociación liderada por el Grupo de Investigación sobre Desarrollo Social (SDRG) de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de Washington (UW) en colaboración con el Programa de Graduados en Ciencias de la Prevención de la Universidad Estatal de Washington (WSU) y el Centro para la Aplicación de Tecnologías de Abuso de Sustancias (CASAT) en la Universidad de Nevada, Reno (UNR).

Los institutos asociados del Noroeste comparten la visión de ampliar el impacto de la prevención activada por la comunidad equipando al personal de prevención con el poder de la ciencia de la prevención.



Prevention Science
Graduate Program

WASHINGTON STATE UNIVERSITY



Descargo de Responsabilidad

Este seminario web cuenta con el respaldo de SAMHSA del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. a través del Acuerdo Cooperativo de SAMHSA n.º H79SP080995. El contenido es del autor(es) y no representa necesariamente la opinión oficial ni el respaldo de SAMHSA/HHS o del gobierno de los EE. UU.

Este seminario web se está grabando y archivando y estará disponible para verlo después del seminario web. Comuníquese con el facilitador del seminario web si tiene alguna inquietud o pregunta.

INDICE DE CONTENIDO



- SOBRE NOSOTROS
- VALORES
- NUESTRO EVENTO

- EL TIEMPO DE PROYECTO
- INGREDIENTES PRINCIPALES

- LECCIONES APRENDIDAS
- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- CONTACTO

¡ Sobre Nosotros!

Empoderando Familias es un evento dedicado para abordar las barreras en la educación de prevención del uso de sustancias para familias que hablan Español.

El evento fue desarrollado por un grupo de profesionales Latinx que residen en el área Metropolitana de Portland.





El Equipo de EF



Valores:

Visión

Creemos que todas las familias independientemente de su dominio del idioma inglés, merecen participar en capacitaciones, seminarios, clases y programas, sin necesidad de traductores.



Misión

Reúne a profesionales de comunidades rurales para desarrollar oportunidades para que los hablantes nativos de español y sus familias reciban educación y recursos de prevención del uso de sustancias de alta calidad y culturalmente receptivos para jóvenes.



Cronograma de Eventos

1

JUNIO 2022

Se inició el reclutamiento de socios y la primera reunión.

2

JULIO 2022

Sesión de generación de ideas y priorización del evento.

3

AGOSTO 2022

Las reuniones regulares de planificación continúan.

4

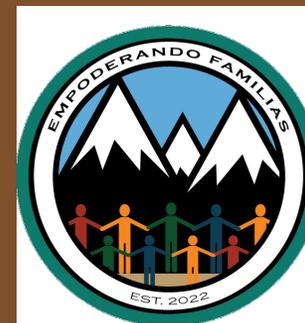
SEPTIEMBRE 2022

Comienza la comercialización, se envían los volantes y cartas de talleres y expositores.

5

El 1 de **OCTUBRE de 2022**

Asistieron: 434 personas.



6

NOVIEMBRE 2022

Comentarios del comité de planificación y revisión de los resultados de seguimiento de las encuestas.



Actividades Juveniles



Feria de Recursos en Clackamas

Condado de Clackamas



Condado de Multnomah

Análisis de Evento

Asistencia total: 434

Agenda del Evento:

- Tema del evento: Llevando la prevención de sustancias a las familias
- Conferencia Principal: Dr. Ricardo Olalde
 - Factores de riesgo y protección

Featured Activities:

- Más de 14 talleres y actividades
- Video de entrenamiento de Narcan
 - Ceremonia Cultural
- Feria de recursos: más de 26 proveedores.



Comercialización

- Anuncios de radio y televisión
- Volantes
- Comida- tacos y tamales
- Juegos para jóvenes
- Sorteo para familias en línea y presencial



Ingredientes Claves Para Éxito:

Fondos

Una combinación de fuentes de financiación estuvo disponible durante nuestra planificación.

Información

Los datos revelaron grandes brechas en la educación culturalmente relevante



Colaboración

Aceptación cultural y comunitaria. Ocurrió temprano.



Un Vistazo de Oregón:

- Oregón es el hogar de diversos paisajes geológicos y diversas personas
- Área de los tres condados: comunidades rurales, urbanas, salvajes y suburbanas
- En 2022, la población latina de Oregón fue de 588,757.
- Más de la mitad de la población latina de Oregón vive dentro del área de los tres condados.



Factores que desalientan a las familias Latinas a participar en eventos de prevención

- Obligando a las familias que compartan sus historias.
- No tomando en cuenta los niveles de alfabetización.
- Observando a las familias.



Factores Comunes



- Confianza
- Conocimiento de la necesidad y la cultura
- Acción orientada

Evaluación de Preparación:

Grupos de discusión 1/10/2021 y 5/12/2021

5/2021



- 32 familias fueron entrevistadas.
- Las entrevistas revelaron disconexion en el conocimiento y recursos disponibles.
- Familias estaban preparadas para recibir educación.

Factores Contribuyentes:

1 Falta de trabajadores multiculturales disponibles:

- Falta de trabajadores multiculturales de atención de la salud del comportamiento en todo el estado

3 Traducciones incorrecto:

- La traducción de inglés a otro idioma no es suficiente

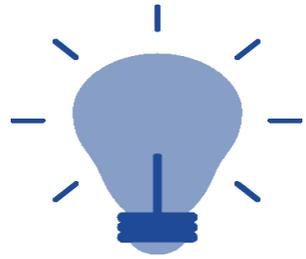
2 Diversidad de empleados y Líderes:

- Necesidad de empleados de más diversidad y tomando decisiones de las mismas experiencias

4 Conocimiento de los recursos disponibles:

- El conocimiento sobre los servicios de salud del comportamiento es una barrera importante.

Nuestras Soluciones



**Aumentar
el conocimiento de
recursos**



**Adaptar y reconocer
las realidades de las
culturales**



**Unir un
group de expertos
multiculturales**

Nuestro Modelo

Proyecto centrado en Latinx

Característica

- Equipo con locales
- Construir confianza con la comunidad
- Enfatice los recursos locales
- Asegure nuevos recursos
- Formar líderes
- Conectar la necesidad con el liderazgo



Beneficios

- Proporcionar opciones variadas con una buena relación calidad-precio
- Empoderar a familias y jóvenes

Resultados del Evento



- La reacción fue positiva
- Querían más tiempo
- Más eventos centrados en los jóvenes
- Más tiempo para el plan
- “¡¡Hazlo otra vez!!”
- Aprox. 10% de 434 ast. tomó la encuesta posterior y sacamos el tema para el segundo evento.



Cómo Encontrar Aliados En La Comunidad



Iniciar la
conversación



Usa tus redes sociales y
profesionales



Talleres

Aliados en la comunidad



Festivales

¡Conexión!



Salud Mental



Michelle Bollinger



Clair Raujol

Aliados en la comunidad

- Formar conexiones personales es esencial para aceptación y colaboración.
- Hay un rol para todos. Centrando el evento entorno de la comunidad de hablantes nativos de español no significa que los que no hablan español no pueden ser útil y tener un rol.
- Escuchar, aprender y reflexionar sobre uno mismo es fundamental.
- Se requiere educación comunitaria para explicar la necesidad de eventos de comité solo en español.
- "Nuestro equipo de liderazgo me incluyó en las decisiones, no por mi posición en el equipo, sino por mi compromiso con el equipo. Esta colaboración entre el equipo es lo que ha llevado a nuestro éxito."

Lo Que Aprendimos

1-Comité

- Unidad de Equipo
- Sueña en grande
- Asociaciones comunitarias



Lo Que Aprendimos

2-FAMILIAS

En El Evento

- **Creando un ambiente cultural**
 - Musica, Comida, La Conversacion, y conexión
 - Incentivos
 - Orientado a los resultados
 - Orientado a la familia
- **Talleres**
 - Las familias querían permanecer juntas



Lo Que Aprendimos

3-EMPLEADOS

- **Falta de confianza de algunos empleadores.**
 - No querer que sus empleados inviertan tanto tiempo de trabajo en el evento.
- **Miedo de participar**
- **Folletos en inglés y español**
- **No limitarse, si no soñar en grande**

EMPODERANDO FAMILIAS

Un evento gratuito puesto por los condados de Clackamas y Multnomah sobre como mantener sus hijos seguros de las sustancias y el internet

Sábado 1° de octubre del 2022

Residentes de Multnomah:
16022 SE Stark St,
Portland, OR 97233

11am-3pm

UN EVENTO EN ESPAÑOL
¡Todos son bienvenidos!

Residentes de Clackamas:
350 SE 13th Ave
Canby, OR 97013

English interpretation will be available

Juegos para toda la familia

Talleres

Rifas

Camisetas para las primeras 100 personas

Actividades para niños

Recursos

Comida



Escanee el código QR para acceder la forma de registro



En colaboración con:

Habrá oportunidad de atender en línea por Zoom



Lo Que Aprendimos

4-COMUNIDAD

- Escuchar a SU comunidad
- Lenguaje y nivel de literatura
- Transporte
- El compromiso con las familias antes del evento
 - Asociaciones identificadas en la comunidad
 - Construir relaciones de confianza, tanto dentro como fuera de las familias Latinx
- Recurso de Naloxona en español



NALOXONA

RESPONDIENDO A UNA SOBREDOSIS



**ENTRENAMIENTOS
DISPONIBLES
EN LÍNEA**



TERRY QUINONES, B.S.
NORTHWEST FAMILY SERVICES





Preguntas y Respuestas



Agradecimiento Especial:

TODOS JUNTOS

Fondos/Personal/Asegurando Espacio

CANBY LATINX NETWORK

Evaluación/Marketing

NORTH WEST FAMILY SERVICES

Tiempo del personal/Capacitaciones/ Fondos

PTTC

Por la oportunidad de presentar

ADPEP TEAMS- MULTCO/CLACKCO

Fondos y Abogacía

INSTITUTO LATINO

Orador / Medios / Espacio / Consultar.

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

Tiempo del personal/Marketing

A todos los latinos e hispanos

Por el apoyo y ayuda durante este evento

Nuestro Contacto:

Terry Quinoñes, B.S, CHW
teosorio.ec@gmail.com

Marysol Jimenez, CADC II
971-347-9694
majimenez@pps.net

Trevor Higgins
THiggins@clackamas.us

